arendo®

USER MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG

GEWÜRZMÜHLE

Mod.-Nr.: 307253

Table of contents

1. Deutsch 3

2. English 10

https://model.ganzeinfach.de/307253

GER: Aktuelle Treiber, Bedienungsanleitungen und sonstige relevante Dokumente zu diesem Produkt finden Sie auf unserer Homepage.

ENG: Current drivers, user manuals and other relevant documents for this product can be found on our homepage.

FRA: Les pilotes actuels, les modes d'emploi et les autres documents relatifs à ce produit sont disponibles sur notre site Internet.

ITA: I driver aggiornati, le istruzioni per l'uso e altri documenti rilevanti per questo prodotto sono disponibili sulla nostra homepage.

ESP: Los controladores actuales, las instrucciones de uso y otros documentos relevantes para este producto se pueden encontrar en nuestra página web.

⚠ Wichtige Sicherheitshinweise für dieses Gerät

- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen. Wenn das Gerät sichtbare Schäden aufweist, darf dieses nicht benutzt werden.
- Führen Sie keine Umbauten oder Reparaturen am Gerät durch.
- Achtung! Die Messereinheit ist sehr scharf!
- Fassen Sie niemals die Messer der Messereinheit an.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Stecken Sie keine Körperteile oder Gegenstände, die dafür nicht bestimmt sind, in das Gerät.
- Das Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.

- Eine Fehlanwendung des Gerätes kann zu möglichen Verletzungen führen.
- Das Gerät kann während des Betriebs blockiert werden. Drehen Sie in diesem Fall das Produkt auf den Kopf (in die Ein-Position) und lösen Sie den Verstellmechanismus, um die Blockierung zu lösen.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Bitte stets sauber halten und jeglichen Kontakt mit Wasser vermeiden.
- Die Gewürzmühle ist geeignet für grobes Salz und Pfefferkörner.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Arendo entschieden haben. Damit Sie auch lange Freude mit Ihrem erworbenen Gerät haben werden, lesen Sie sich bitte die nachfolgende Kurzanleitung aufmerksam durch. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme der gelieferten Ware, ob diese vollständig, fehlerfrei und unbeschädigt ist.

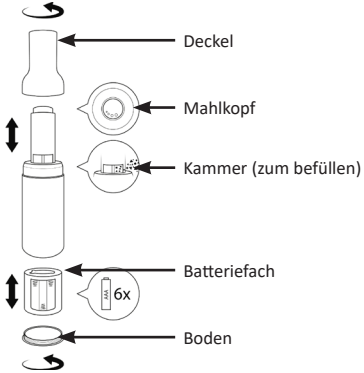
1. Lieferumfang

- Gewürzmühle
- Bedienungsanleitung

2. Technische Daten

Spannungsversorgung	6 x AAA 1,5V Batterien
max. Füllmenge	ca. 50-100 g
Features	• verschiedene Mahlstufen • Sensorgesteuert (Standby-Modus, wenn das Gerät mit dem Mahlkopf nach oben platziert wird)

3. Produkt-Details



4. Einsetzen der Batterien

1. Schrauben Sie die Kappe von der Unterseite des Geräts ab.
2. Nehmen Sie das Batteriefach aus dem Gehäuse.
3. Legen Sie 6 × AAA 1,5V Batterien in das Batteriefach ein.
4. Setzen Sie das Batteriefach wieder in das Gehäuse ein und schrauben Sie den Deckel wieder auf.

5. Gerät befüllen

1. Stellen Sie das Gerät in eine aufrechte Position und entfernen Sie den Mahlkopf, indem Sie das Gehäuse festhalten und den Kopf gegen den Uhrzeigersinn drehen.
2. Füllen Sie die Kammer mit Salz oder Pfeffer durch die seitliche Öffnung. Achten Sie darauf, dass Sie nicht zu viel einfüllen. Dadurch verhindern Sie, die Mühle zu überfüllen.
3. Setzen Sie den Kopf wieder auf und drehen Sie ihn zum Verriegeln im Uhrzeigersinn.

6. Inbetriebnahme

Um den Mahlvorgang zu starten, drehen Sie die Mühle auf den Kopf, sodass der Kopf nach unten zeigt. Die Mühle beginnt automatisch zu mahlen.

Drehen Sie das Mahlgrad-Einstellrad, welches sich am Mahlkopf befindet, um von feinem zu grobem Mahlgrad zu variieren.

7. Reinigung und Pflege

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein.

- Entnehmen Sie vor der Reinigung die Batterien.
- Demontieren Sie alle Teile.
- Wischen Sie das Gerät mit einem leicht feuchten Tuch ab.

8. Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss

Versuchen Sie nie das Gerät zu öffnen, um Reparaturen oder Umbauten vorzunehmen. Vermeiden Sie Kontakt zu den Netzspannungen. Schließen Sie das Produkt nicht kurz. Das Gerät ist nicht für den Betrieb im freien zugelassen, verwenden Sie es nur im Trockenen. Schützen Sie es vor hoher Luftfeuchtigkeit, Wasser und Schnee. Halten Sie das Gerät von hohen Temperaturen fern. Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen Temperaturwechseln oder starken Vibrationen aus, da dies die Elektronikteile beschädigen könnte.

Prüfen Sie vor der Verwendung das Gerät auf Beschädigungen. Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß abbekommen hat oder in sonstiger Form beschädigt wurde. Beachten Sie bitte die nationalen Bestimmungen und Beschränkungen. Nutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in der Anleitung beschrieben sind. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche. Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde.

9. Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückgeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nichtmit anderen Haushaltsabfällen in der gesamten EU entsorgtwerden sollte. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder diemenschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgungzu vermeiden, recyceln Sie diese verantwortungsvoll, um dienachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zufördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, verwenden Sie bitte das Rückgabe- und Sammelsystem oder wenden Siesich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Siekönnen dieses Produkt zum umweltverträglichen Recycling verwenden.

Für Informationen zu autorisierten Sammelstellen in Ihrer Umgebung wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Stadt- oder Gemeindeverwaltung.

10. Hinweise zur Batterieentsorgung

Im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Batterien oder mit der Lieferung von Geräten, die Batterien enthalten, ist der Anbieter verpflichtet, den Kunden auf folgendes hinzuweisen:

Der Kunde ist zur Rückgabe gebrauchter Batterien als Endnutzer gesetzlich verpflichtet. Er kann Altbatterien, die der Anbieter als Neubatterien im Sortiment führt oder geführt hat, unentgeltlich am Versandlager (Versandadresse) des Anbieters zurückgeben. Die auf den Batterien abgebildeten Symbole haben folgende Bedeutung: Pb = Batterie enthält mehr als 0,004 Masseprozent Blei, Cd = Batterie enthält mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium, Hg = Batterie enthält mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber.

Hinweise zur Batterieentsorgung gemäß Art. 74 Abs. 4 BattVO

Altbatterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Endnutzer sind gesetzlich verpflichtet, Altbatterien getrennt zu sammeln und einer ordnungsgemäßen Verwertung oder Entsorgung zuzuführen.

Altbatterien können unentgeltlich bei kommunalen Sammelstellen oder im Handel zurückgegeben werden.

Durch unsachgemäße Entsorgung von Batterien können Schadstoffe freigesetzt werden, die Umwelt und Gesundheit schädigen.

Hinweis zum Datenschutz:

Bitte beachten Sie, dass Sie als Endnutzer selbst dafür verantwortlich sind, personenbezogene Daten vor der Entsorgung eines Altgerätes zu löschen.

Sicherheitshinweise zum Umgang mit Batterien

- Verwenden Sie nur den vorgesehenen Batterietyp (z. B. Alkaline AAA) und achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität (+/–). Mischen Sie keine alten und neuen Batterien oder unterschiedliche Typen. Ersetzen Sie alle Batterien gleichzeitig.
- Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen, kurzgeschlossen, zerlegt oder ins Feuer geworfen werden – Explosionsgefahr! Verwenden Sie keine beschädigten oder ausgelaufenen Batterien. Bei längerer Nichtbenutzung des Geräts sollten die Batterien entnommen werden.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Verschluckte Knopfzellen können lebensgefährlich sein – bei Verdacht sofort ärztliche Hilfe holen.
- Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Bitte geben Sie sie an geeigneten Sammelstellen oder im Handel zurück.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden durch falsche oder unsachgemäß verwendete Batterien.

Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne bedeutet, dass die Batterie nicht in den Hausmüll gegeben werden darf.

WEEE Richtlinie 2012/19/EU
WEEE Register-Nr: DE 67896761

Hiermit erklärt die Firma WD Plus GmbH, dass sich das Gerät 307253 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie bei: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

⚠ Important safety guidelines for this appliance

- Check the product for damage every time before use. The appliance should not be used if it is damaged.
- Do not modify or repair the appliance.
- Caution! The blade unit is very sharp!
- Never touch the blades of the blade unit.
- Children should not play with the appliance.
- Do not insert any body parts or items that they are not intended for the purpose, into the appliance.
- The appliance is intended for personal use only.
- Misusing the product could lead to possible injury.

- The appliance may be blocked during use. In this case turn the product upside down (in the On position) and loosen the adjustment mechanism to clear the blockage.
- Remove the batteries if the appliance is not going to be used for a long time.
- Please always keep it clean and avoid contact with water.
- The spice grinder is suitable for coarse salt and pepper corns.

Thank you for choosing an Arendo product. Please read the following user manual carefully so as to get the most from the product you have purchased. Before using the product, first check that the delivered item is complete, accurate and undamaged.

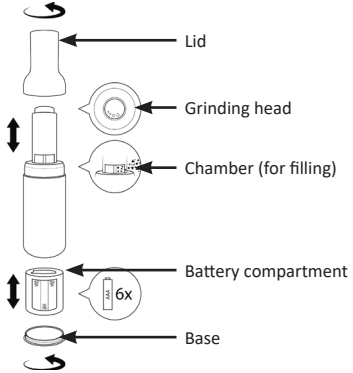
1. Scope of delivery

- Spice grinder
- User manual

2. Technical data

Power supply	6x AAA 1.5V batteries
Max. filling quantity	about 50-100 g
Features	• various grinding levels • Sensor-controlled (standby mode when the appliance is placed with the grinding head facing up)

3. Product details



4. Inserting the batteries

1. Unscrew the cap at the bottom of the appliance.
2. Remove the battery compartment from the housing.
3. Insert 6 AAA 1.5 V batteries into the battery compartment.
4. Replace the battery compartment back into the housing and screw the cap back on.

5. Filling the appliance

1. Place the appliance in an upright position and remove the grinder head by holding the housing and turning the head counter-clockwise.
2. Fill the chamber with salt or pepper through the side opening. Take care not to fill too much. This prevents overfilling the grinder.
3. Replace the head and turn clockwise to lock it.

6. Initial use

To start grinding, turn the grinder upside down, so that the head is facing down. The appliance automatically starts to grind.

Turn the grinding level dial, which is located on the grinding head to vary from fine to coarse grinding.

7. Cleaning and Care

Do not immerse the appliance in water.

- Remove the batteries before cleaning.
- Dismantle all the parts.
- Wipe the appliance with a damp cloth.

8. Safety instructions and disclaimer

Never try to open the appliance to repair or make modifications. Avoid contact with the mains voltage. Do not short-circuit the product. The appliance is not approved for outdoor use. Therefore please use it only in dry surroundings. Protect it from high humidity, water and snow. Do not expose the appliance to high temperatures. Do not expose the appliance to sudden changes in temperature or strong vibrations, as this could damage the electronic components.

Check the appliance for damage before using it. The appliance should not be used if it has been subject to impact or has been damaged in any other manner. Please comply with the local regulations and restrictions. Do not use the appliance for purposes other than those described in the user manual. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children or mentally disabled persons. Any repair or modification to the appliance, which is not carried out by the original supplier, will void any warranty and guarantee claims. The appliance should only be used by those who have read and understood this user manual. The specifications of the appliance may be changed without any special prior notification.

9. Disposal instructions

In line with the European WEEE directive, electrical and electronic appliances should not be disposed of along with domestic waste. Their components have to be sent separately for recycling or disposal, as improper disposal of toxic and dangerous components may permanently damage the environment.

According to the electrical and electronic equipment act (ElektroG), you are obliged (as a consumer) to return (free of charge) electrical and electronic appliances to the manufacturer, the point of sale or public collection points at the end of their service life. The relevant local laws regulate the details in this regard. The symbol displayed on the product, in the user manual or/and on the packaging refers to these regulations. With this manner of sorting, recycling and disposal of used appliances, you make an important contribution towards protecting our environment.

This label indicates that this product should not be disposed of with other household waste throughout the EU. In order to prevent any damage to the environment or user health from uncontrolled waste disposal, dispose of this product in a responsible manner to ensure sustainable reuse of raw materials. To return your used appliance, please use the return and collection system or contact the dealer where the product was purchased. You can use this product for environmentally safe recycling. For information on authorised collection points in your area, please contact your local city or municipal administration.

10. Instructions for battery disposal

In conjunction with the sale of batteries along with the supply of appliances that include batteries, the supplier is obliged to point out the following to the customer: The customer is legally obliged to return used batteries. He can return used batteries which the supplier offers or has offered as new batteries in his assortment free of charge to the supplier's dispatch warehouse (shipping address). The symbols shown on the batteries indicate the following: Pb = battery contains more than 0.004 percent lead by weight, Cd = battery contains more than 0.002 percent cadmium by weight, Hg = battery contains more than 0.0005 percent mercury by weight.

Information on battery disposal in accordance with Art. 74 Para. 4 BattVO

Used batteries must not be disposed of with household waste. End users are legally obliged to collect used batteries separately and dispose of them properly.

Used batteries can be returned free of charge to municipal collection centres or retailers.

Improper disposal of batteries can release harmful substances that damage the environment and health.

Privacy notice:

Please note that you as the end user are responsible for deleting personal data before disposing of an old device.

Safety instructions for handling batteries

- Only use the intended battery type (e.g. alkaline AAA) and ensure the correct polarity (+/-) when inserting. Do not mix old and new batteries or different types. Replace all batteries at the same time.
- Batteries must not be recharged, short-circuited, disassembled or thrown into a fire - risk of explosion! Do not use damaged or leaking batteries. The batteries should be removed if the appliance is not to be used for a long period of time.
- Keep batteries out of the reach of children. Swallowed button cells can be life-threatening - seek medical help immediately if you suspect this.
- Used batteries should not be disposed of with household waste. Please return them to suitable collection points or retailers.
- The manufacturer accepts no liability for damage caused by incorrect or improperly used batteries.



The symbol of the crossed-out dustbin means that the battery should not be disposed of in household waste.



WEEE directive 2012/19/EU
WEEE Register no.: DE 67896761

The company WD Plus GmbH hereby certifies that the appliance 307253 complies with the fundamental requirements and all other relevant stipulations. A complete conformity statement can be obtained from: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

Notes

Notes

Notes

CONTACT US

feedback@ganzeinfach.de

(DE) 0800 72 444 05
+49 511 / 13221 710
(UK) +49 511 / 13221 720
(FR) +49 511 / 13221 730
(IT) +49 511 / 13221 740
(ES) +49 511 / 13221 750

MO-FR 9:30am - 18pm CET

www.arendo.de

WD Plus GmbH
Wohlenbergstraße 16
30179 Hannover, DE
V1.1